



Tribunal international chargé de  
poursuivre les personnes présumées  
responsables de violations graves  
du droit international humanitaire  
commises sur le territoire de  
l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-05-87-AR65.6

Date : 30 octobre 2008

Original : FRANÇAIS  
Anglais

**LA CHAMBRE D'APPEL**

**Composée comme suit :** M. le Juge Fausto Pocar, Président  
M. le Juge Liu Daqun  
M<sup>me</sup> le Juge Andréia Vaz  
M. le Juge Theodor Meron  
M. le Juge Wolfgang Schomburg  
**Assistée de :** M. Hans Holthuis, Greffier

**Corrigendum du :** 30 octobre 2008

**LE PROCUREUR**

c/

MILAN MILUTINOVIĆ  
NIKOLA ŠAINOVIĆ  
DRAGOLJUB OJDANIĆ  
NEBOJŠA PAVKOVIĆ  
VLADIMIR LAZAREVIĆ  
SRETEN LUKIĆ

***DOCUMENT PUBLIC***

**CORRIGENDUM À LA DÉCISION RELATIVE À L'APPEL INTERJETÉ PAR  
L'ACCUSATION CONTRE LA DÉCISION RELATIVE À LA DEMANDE DE MISE  
EN LIBERTÉ PROVISOIRE PRÉSENTÉE PAR VLADIMIR LAZAREVIĆ,  
RENDUE LE 26 SEPTEMBRE 2008**

**Le Bureau du Procureur :**

M. Thomas Hannis  
M. Chester Stamp

**Les Conseils des Accusés :**

MM. Eugene O'Sullivan et Slobodan Žečević pour Milan Milutinović  
MM. Toma Fila et Vladimir Petrović pour Nikola Šainović  
MM. Tomislav Višnjić et Norman Sepenuk pour Dragoljub Ojdanić  
MM. John Ackerman et Aleksandar Aleksić pour Nebojša Pavković  
MM. Mihajlo Bakrač et Đuro Čepić pour Vladimir Lazarević  
MM. Branko Lukić et Dragan Ivetić pour Sreten Lukić

**LA CHAMBRE D'APPEL** du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991,

VU la Décision relative à l'appel interjeté par l'Accusation contre la décision relative à la demande de mise en liberté provisoire présentée par Vladimir Lazarević, rendue le 26 septembre 2008 (la « Décision »), décision rendue dans une version publique et une autre confidentielle le 23 octobre 2008,

**ATTENDU** que la Décision aurait dû préciser que le Juge Schomburg joignait une opinion individuelle,

**ORDONNE** que la phrase « Le Juge Schomburg joint une opinion individuelle à la présente décision » soit ajoutée dans la page 7 de la Décision.

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le Président de  
la Chambre d'appel  
*/signé/*  
Fausto Pocar

Le 30 octobre 2008  
La Haye (Pays-Bas)

**[Sceau du Tribunal international]**